

Bienvenue chez nous

Benvenuto *Karibuni*

Koya Malamu

Welcome

مرحبا بكم



Conseil scolaire
de district catholique
Centre-Sud

**Services d'accueil
et d'intégration des
nouveaux arrivants**

Une seule et même famille... avec vous!

Les écoles catholiques de langue française du Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud (CSDCCS) forment des milieux de vie accueillants, où chaque élève trouve sa place et où les valeurs évangéliques sont vécues et transmises au quotidien.

Aspirant à toujours plus de solidarité et de partage au sein de la communauté, le CSDCCS offre un service d'accueil et d'intégration pour les élèves nouveaux-arrivants et leurs familles établis dans la région de Peel-Halton.

« J'étais un étranger et vous m'avez accueilli »

(Matthieu 25, 35)

Des travailleuses et des travailleurs d'établissement dans les écoles orientent et accompagnent les élèves et leurs familles en les aidant à se familiariser avec la vie canadienne et à s'intégrer à leur nouveau milieu.

● Services offerts :

- Rencontres individuelles avec les élèves et leurs familles;
- Orientation des élèves et leurs parents pour s'adapter au système scolaire ontarien et à la vie au Canada;
- Ateliers d'information destinés aux parents, tuteurs ou tutrices;
- Sessions de formation pour le personnel des écoles;
- Aide dans l'interprétation culturelle pour les parents et le personnel des écoles;
- Référence des familles nouvellement arrivées vers les différents services d'établissement qui existent dans la communauté.

Ce programme est offert grâce à l'appui financier du Ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration du Canada (CIC).



Familia moja na yenye usawa... wako!

Shule za Kikatoliki za lugha ya Kifaransa za Kamati ya Shule za Kikatoliki za Wilaya za Kusini (CSDCCS) nisehemu zinazokaribisha kila mwanafunzi kujipatia nafasi na mahali ambapo pana uzoefu wa maadili ya Kiinjili ambayo huwasilishwa katika maisha ya kila siku.

Ikilenga kuwa na mshikamano mkubwa na ugawizaji katika kitovu cha jumuiya, (CSDCCS) inatoa huduma ya kukaribisha na kutangamanisha katika eneo la Peel-Halton kwa wanafunzi wageni pamoja na familia zao.

“Nilikuwa Mgeni na Ulinikaribisha.”

(Mathayo: 25:35)

Wafanyakazi walioselelea katika shule zetu ili kuwaelekeza na kutangamana na wanafunzi na familia zao kwa kuwasaidia kufahamiana vyema na maisha nchini Kanada na kujiingiza vyema zaidi katika mazingira yao mapya.

Kazi wanayofanya

- Mkutano wa ana kwa ana na wanafunzi na familia zao;
- Kuwaelekeza wanafunzi na wazazi wao ili kujizoeshwa na mfumo wa elimu wa wa Ontario na maisha ya Kanada;
- Kuratibisha warsha za kupasha habari kwa wazazi na washauri;
- Kuratibisha vikao vya mafunzo kwa utumishi wa shule;
- Kusaidia katika kuelewa utamaduni kwa wazazi na wafanyakazi wa shule;
- Kuzielekeza familia ngeni zilizofika katika huduma mbalimbali za kuselelea ambazo zipo katika jumuiya kama inavyotakikana.

Programu hii imetolewa kwa ufadhili wa kifedha wa Uraia na Uhamiaji wa Wizara ya Kanada.



Communiquez avec une école près de chez vous :

ÉSC Sainte-Famille

1780, boulevard Meadowvale
Mississauga (Ontario) L5N 7K8

Téléphone : 905-814-0318
Site web : essf.csdccs.edu.on.ca

ÉEC Ange-Gabriel

1830, Blvd. Meadowvale
Mississauga (Ontario) L5N 7L2

Téléphone : 905-814-9122
Site web : ag.csdccs.edu.on.ca

ÉEC du Sacré-Coeur

34, promenade Miller
Georgetown (Ontario) L7G 5P7

Téléphone : 905-873-0510
Site web : scgt.csdccs.edu.on.ca

ÉEC René-Lamoureux

385, boulevard Meadows
Mississauga (Ontario) L4Z 1G5

Téléphone : 905-270-0785
Site web : rl.csdccs.edu.on.ca

ÉEC Saint-Jean-Baptiste

1910, Broad Hollow Gate
Mississauga (Ontario) L5L 3T4

Téléphone : 905-820-7460
Site web : sjb.csdccs.edu.on.ca

ÉEC Saint-Nicolas

700 avenue Woodward
Milton (Ontario) L9T 4A3

Téléphone : 905-864-3025
Site web : sn.csdccs.edu.on.ca

ÉEC Sainte-Jeanne-d'Arc

25, rue Laurelcrest
Brampton (Ontario) L6S 4C4

Téléphone : 905-453-8561
Site web : sjda.csdccs.edu.on.ca

ÉEC Sainte-Marie

336, promenade Maurice
Oakville (Ontario) L6K 2X3

Téléphone : 905-845-4472
Site web : smo.csdccs.edu.on.ca

ÉEC Saint-Philippe

901, chemin Francis
Burlington (Ontario) L7T 3Y3

Téléphone : 905-639-6100
Site web : sp.csdccs.edu.on.ca



Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud

Téléphone : 416-397-6564
Sans-frais : 1-800-274-3764
www.csdccs.edu.on.ca

Financé par :



Citoyenneté et
Immigration Canada

Citizenship and
Immigration Canada